天龍八部

金庸 著

慕容復沒想到此人死在臨頭，居然還是在漫不在乎的說俏皮話，臉色一沉，道：「你若是要活，便……」他想叫段譽向自己磕一百個响頭，當衆折辱於他，但轉念一想，寧是放開了他，未必便能輕易再度將之制住，隨即轉口道：「……便叫我一百聲『親爺爺』！」段譽笑道：「你又大不了我幾歲，怎麼能做我爺爺，怎不害臊？」慕容復呼的一掌拍出，擊在段譽腦袋右側，登時泥塵紛飛，地下現出一坑，這一掌只要偏得數寸，段譽當場便腦漿迸裂。慕容復喝道：「你叫是不叫？」

段譽側過了頭，避開地下濺起來的塵土，一瞥眼，看到王玉燕遠遠站在包不同和風波惡的身邊，雙眼目不轉睛的注視着自己，段譽這一眼看得甚是清楚，王玉燕確是在凝神看着自己和慕容復相鬥，然臉上却無半分關切焦慮之情，顯然，她心中所想的，只不過是：「表哥會不會殺了段公子？」但若自己給他殺了，王姑娘恐怕也不會有什麼傷心難過。他一看到王玉燕的臉色，不由得萬念俱灰，只覺還是即刻死於慕容復之手，免得日後受那相思的無窮折磨，便道：「你幹麼不叫我一百聲『親爺爺』？」

慕容復大怒，提起一掌，向段譽面門直擊下去，倏見兩條人影如箭般衝來。一個叫道：「別傷我兒！」一個叫道：「別傷我師父。」兩人身形雖快，其勢却已不及阻止他掌擊段譽，但段正淳和南海鱷神都是武功極高明之士，兩股掌力一前一後的分擊慕容復要害。慕容復若不及時回救，雖能打死段譽，自己非受重傷不可。他自不顧自身甘受重傷，右掌立即收回，擋向段正淳拍來的雙掌，左掌在背後畫個圓圈，化解南海鱷神的來勢。三人六掌相接，各自心中一凜，均覺對方武功着實了得。段正淳急於解救愛子，左掌一橫，右手食指點出，便是一招「一陽指」招數正大，內力雄渾。王玉燕叫道：「表哥小心，這是大理段氏一陽指，不可輕敵。」南海鱷神哇哇大叫：「你奶奶的，我這他媽的師父雖然不成話，總是我岳老二的師父。你打我師父，便如打我岳老二般。我師父若是貪生怕死，叫了你一句親爺爺，我岳老二今後還能做人麼？見了你如何稱呼？你豈不是比岳老二還大上三輩？我不成做了你的灰孫子？實在欺人太甚，今日給你拚了。」他一面叫罵，一面取出鱷嘴剪來，左一剪，右一剪，不斷向慕容復剪去。原來他生平最怕的便是輩份排名低於別人，連「四大惡人」中老二、老三的名次，還要和葉二娘爭個不休。此刻段譽倘若叫了慕容復一聲「親爺爺」，南海鱷神這現成「灰孫子」可就做定了，在他想來，當眞是陷入了萬劫不復的境地，寧可腦袋落地，灰孫子是萬萬不做的。慕容復不知他叫罵些什麼，右足牢牢踏定了段譽，雙手分敵二人。拆到十餘招後，覺得南海鱷神雖有一件厲害的兵刃，倒還容易抵敵，段正淳的一陽指却着實難以小覷，是以正面和段正淳相對，甚神拆招，對於南海鱷神的鱷嘴剪却只以餘力化解，百忙中還得一兩招，便將南鱷神逼得躍出數丈以外相避。段譽身子被他踏住了，出力掙扎，要爬起身來，却那麼容易？

一一八 兄弟還強

段正淳見愛子受制，想這慕容復脚下只須略一加力，兒子便會給他踩得嘔血身亡，眼前情勢利於速戰，只有先將兒子救脫險境才是道理，當下將那一陽指使得虎虎生風，着着進迫。忽聽得一個陰陰怪氣的聲音說道：「大理段氏一陽指，講究的是氣象森嚴，雍容肅穆，於威猛之中不脫王者風度。像你這般死纏爛打，變成丐幫中的沒袋弟子了，還成什麼一陽指？嘿嘿，嘿嘿，這不是符大理段氏丟人麼？」段正淳一聽知道說話的是大對頭段延慶，他的話原本不錯，但愛子有難，關心則亂，那裏還有餘暇來顧及什麼氣象，什麼風度？他一陽指出手越來越沉，這一來，不由得失了恰到了好處的寬猛相濟，變成狠辣有餘，穩重不足，倏然間一指點出，給慕容復就勢一帶，嗤的一聲响，正好點中在南海鱷神的肩窩。南海鱷神哇哇怪叫，罵道：「你奶……」這麼一聲，鱷嘴剪落地，剪身一半砸在他的脚骨之上。南海鱷神又痛又怒，原想破口大罵，但轉念一想：「他是師父的老子，我若罵他，不免亂了輩份，此人可殺而不可罵，日後若有機緣，我悄悄將他腦袋瓜子一去便是。」是以只罵了兩個字，第三個字便縮口不罵了。便在此時，慕容復乘着段正淳誤傷幫手，

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.
33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9 681-4916
聖誕大平賣
由五折至九折
書籍由七折至五折
玉石、象彫七折等

簡業存啓事
旅行社二十四日開張
啓者：本人經營旅行事業凡三十餘年，先後曾爲總統船，詩晏火車，加航日航，接待客商，安排僑胞轉往加中加東定居，同時辦理出國手續。方便僑胞回國探親，或赴環球各地遊歷，今爲擴張業務，特將舖中全部改裝現代化，現已竣工，定期十一月二十四日開張，專售（一）移民機票，（二）香港特價機票，（三）國內國外航空票，（四）及辦理世界各地旅遊，如蒙委托，竭誠服務。
簡業存謹啓

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA
V6A 2T4
PHONE 685-2235 685-2617

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　迎歡索辦　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎　發批沽咨

新邊麵飽
新鮮
味美

FACTORY CARPETS
1762 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. 254-4277
膠底地毡大平碼平賣，每方九十九元起，不同花色，多種顏色，代客鋪地毡，直接由廠供給，平到你笑。

Maxim's CAKE SHOP 美心餅店
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 · 688-6282
溫哥華奇花街二五七號
請嘗試：最佳出品　椰汁蛋糕　合時鮮菓蛋糕　美心菠蘿餡　咖啡茶座　地方雅潔

經驗家庭補習
大學程度，願爲中小學華僑子弟補習。尤精英、數。電話：六八三—三八六八

余景輝會計師樓
專業服務
會計，審計，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：星期二至六
電話：669-4406

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
（逢星期二休息）
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

翡翠宮大酒樓
2784 E HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.
TEL. 254-7412
（七天營業）
新人事　新作風
富麗堂煌。餐讌舞會
壽筵喜酌。場面豪華
馳名粵菜。明爐燒烤
午市品茗。精美點心
招呼週到。免費停車
溫哥華喜士定東街二七八四號（近PNE）
電話：二五四—七四一二
營業時間：星期一至九：下午四時至晚上十二時
星期六：上午十時半至晚上十二時
星期日：上午十時半至晚上十時半
（交通方便從唐人街車行五分鐘到達）

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN
請電253—1333曹先生或321—3371譚太
學
教車師傅
誠聘男女
政府牌新法教車，華人教授，經驗豐富，講解詳細捷法速成，時間任擇，（全程8小時只收$120元，10小時收$149元，歡迎補鐘租車考試，並指導筆試，歡迎查詢
□ 假日照常服務 □

Grant Louie's
Pacific Dodge Chrysler Ltd.
買新車要獲得最優待價錢，請與Ken Eng君接洽，我們還有多種性能良好的舊車，供諸君選購，更可獲全部貸款。請上午九時至下午九時撥電話：
585-3141
KEN ENG

LAWSON OATES
ON BROADWAY (1978) LTD.
1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8
Dodge CHRYSLER Dodge Trucks
黃錦礼 SIDNEY WONG
本公司誠聘黃錦礼君爲華人營業代表，專誠爲華友服務，黃君服務汽車行業數十年經驗丰富，凡有關买卖汽車事宜，請駕臨本公司或电話與黃君接洽
电話 736-5521 325-6290

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260 876-7204
土木工程　翻新舊屋　土庫間格　陽台車房　內外油漆　價錢老實　免費估價

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程 $135
專人輔導英語筆試班 $30
吳先生 日 872-8717 夜 873-6091
◀假期照常服務▶

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收185元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二—四二一三。872-4213
校址：3633 緬街近廿街。

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

梁祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣灑青混沙平頂天面，一律接辦。如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四—一二〇三
上午八時至十二時　晚上六時至十二時

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四—七五〇三
六八七—四〇九四

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848 879-5506
結婚喜照奉送大相
特價九折非林冲晒
新型彩色黑房
放大八折優待
一日起貨
護照快相即影即有
影相射印每張25仙
平觀又快歡迎惠顧

雅慈油漆
日間電話：二五五—四五二〇

LISA FLORIST
3903KNIGHT ST. VAN. B. C.
月蓮花舖
Bus:.872-4124 Res.:434-1423
常備運年生花
接造結婚花球
各樣花牌花圈
特款禮花襟花
價錢平藝術高
歡迎僑胞惠顧
免費送到府上
代理處：片打街東一二一號　芸生

Pender Roofing
4772緬街
電話：872-7059
承接修理
天面專家
梧油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

片打花舖
喜士定東街二五九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣
本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃衿花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

CARPETERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's carpet Specialists
黃英祺 Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿、鋪地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。
請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0152

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Enginering Co,
4802 BEATRICE ST VAN B C CANADA V5N 4J4
TEL (604) 873 - 4073
本公司由十一月一日起遷往新地址，繼續，長期，更佳地爲僑胞服務。所有宮殿裝煌產品。一律優待。歡迎各地酒樓餐室來函或電話聯系。

中山安堂林健龍
占卦二元，算命五元，天星擇日，結婚移居，祝星求運，翻照超度，每日在緬街543號尾房候教。
由星期一至六日中午十二時至下午五時半。
逢星期日休息。

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四—三〇六二

時代冷氣雪櫃
僑胞光顧
價錢相宜
雪櫃冷氣
電氣按裝
修理零售
專科大小商業冷房設計按裝
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361